CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE SAINT-FÉLICIEN
Le 14 avril 2025

PROCÈS-VERBAL de la séance ordinaire du conseil de la Ville de Saint-Félicien, tenue le quatorzième jour d'avril deux mille vingt-cinq, à 19 h 30, à l'hôtel de ville de Saint-Félicien.

SONT PRÉSENTS : Monsieur Luc Gibbons, maire
Monsieur Dany Bouchard, conseiller
Monsieur Bernard Boivin, conseiller
Monsieur Michel Gagnon, conseiller
Madame Josée Lemay, conseillère
Monsieur Jean-Philippe Boutin, conseiller
Monsieur Alexandre L. Paradis, conseiller
M^e Louise Ménard, greffière
Monsieur Dany Coudé, directeur général

14-0425-01

OBJET : OUVERTURE DE LA SÉANCE

Monsieur le maire Luc Gibbons procède à l'ouverture de la séance.

14-0425-02

OBJET : LECTURE ET ACCEPTATION DE L'ORDRE DU JOUR

SUR PROPOSITION DE MONSIEUR ALEXANDRE L. PARADIS
IL EST UNANIMEMENT RÉSOLU

QUE l'ordre du jour de la présente séance soit accepté, tel que présenté.

14-0425-03

OBJET : ACCEPTATION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 24 MARS 2025

SUR PROPOSITION DE MONSIEUR BERNARD BOIVIN
IL EST UNANIMEMENT RÉSOLU

D'ACCEPTER, tel que soumis, le procès-verbal de la séance ordinaire du 24 mars 2025.

14-0425-04

OBJET : EMBAUCHE DE MADAME OLIVIA GRACE DOKOU AU POSTE D'ADJOINTE À LA COMPTABILITÉ / SERVICE DE LA TRÉSORERIE

ATTENDU QUE conformément à la convention collective actuellement en vigueur, le poste permanent à temps plein d'adjointe à la comptabilité au sein du Service de la trésorerie a été dûment affiché;

ATTENDU la recommandation du directeur général de procéder à l'embauche de madame Olivia Grace Dokou au poste permanent à temps plein d'adjointe à la comptabilité au sein du Service de la trésorerie;

SUR PROPOSITION DE MADAME JOSÉE LEMAY
IL EST UNANIMEMENT RÉSOLU

QUE madame Olivia Grace Dokou soit embauchée au poste permanent à temps plein d'adjointe à la comptabilité au sein du Service de la trésorerie, à l'échelon 1 de la classe du poste occupé, à compter du 28 avril 2025, et ce, selon toutes et chacune des conditions prévues à la convention collective actuellement en vigueur.

14-0425-05

OBJET : RÉMUNÉRATION PAYABLE AU PERSONNEL ÉLECTORAL ET RÉFÉRENDAIRE / ÉLECTIONS GÉNÉRALES MUNICIPALES 2025

ATTENDU QU'à l'approche de l'élection générale municipale qui se tiendra le 2 novembre 2025, il y a lieu pour le conseil municipal d'adopter une nouvelle grille de rémunération payable au personnel électoral et référendaire;

ATTENDU QU'un comité formé des présidents d'élection des villes de Roberval, Alma et Saint-Félicien s'est réuni pour soumettre une tarification similaire dans les trois villes;

ATTENDU QUE le conseil municipal peut, en tout temps, fixer une rémunération supérieure à celle déterminée par le Règlement sur le tarif des rémunérations payables lors d'élections et de référendums municipaux fixé par la ministre des Affaires municipales et de l'Habitation, conformément aux dispositions de l'article 580 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités;

ATTENDU QUE la rémunération établie par le conseil municipal ne peut être inférieure à celle établie par la ministre des Affaires municipales et de l'Habitation, à moins d'être approuvée par la ministre;

ATTENDU QUE le conseil municipal souhaite bonifier la rémunération payable au personnel électoral ou référendaire municipal afin d'offrir une rémunération plus attrayante que celle déterminée par la ministre des Affaires municipales et de l'Habitation pour faciliter le recrutement lors des divers événements électoraux et référendaires tenus sur le territoire de la Ville de Saint-Félicien;

ATTENDU QU'il y a lieu d'annuler la résolution numéro 12-0721-10 adoptée à la séance ordinaire tenue le 12 juillet 2021 afin de la remplacer par la suivante;

SUR PROPOSITION DE MONSIEUR JEAN-PHILIPPE BOUTIN
IL EST UNANIMEMENT RÉSOLU

QUE le conseil municipal accepte la proposition de rémunération au personnel électoral et référendaire décrite ci-dessous :

OBJET	MONTANT ANNÉE 2025
1. Présidente d'élection	
A. Vote par correspondance	455 \$
B. Vote itinérant et tout autre type de vote autre que par anticipation et scrutin	455 \$ / jour
C. Vote par anticipation	455 \$ / jour
D. Jour du scrutin	671 \$
E. L'ensemble de ses autres fonctions entre le 1 ^{er} septembre pour une élection générale ou la date décrétant une élection partielle et le jour du scrutin et/ou pour un référendum	2 100 \$ forfaitaire + 0,51 ¢ par électeur

14-0425-05 (suite)

OBJET : RÉMUNÉRATION PAYABLE AU PERSONNEL ÉLECTORAL ET RÉFÉRENDIAIRE / ÉLECTIONS GÉNÉRALES MUNICIPALES 2025

...

2. Secrétaire d'élection	
Le secrétaire d'élection a le droit de recevoir une rémunération égale à :	75 % de la rémunération totale du président d'élection pour le travail effectué pendant la période électorale
3. Secrétaire d'élection autre qu'un employé municipal	
Le secrétaire d'élection autre qu'un employé municipal a le droit de recevoir une rémunération égale à :	75 % de la rémunération totale du président d'élection pour le travail effectué pendant la période électorale ET 22,73 \$ / heure pour le travail effectué en dehors de la période électorale
4. Adjoint au président	
Tout adjoint au président d'élection a le droit de recevoir une rémunération égale à :	50 % de la rémunération totale du président d'élection
5. Préposé à l'information et au maintien de l'ordre (PRIMO)	
A. Vote par anticipation	23,81 \$ / heure
B. Jour du scrutin	
6. Scrutateur	
A. Vote itinérant et vote au bureau de la présidente d'élection	22,73 \$ / heure
B. Chaque jour de vote par anticipation incluant le dépouillement le jour du scrutin	
C. Bureau de vote par correspondance	
D. Jour du scrutin	
7. Secrétaire d'un bureau de vote	
A. Vote itinérant et vote au bureau de la présidente d'élection	21,65 \$ / heure
B. Chaque jour de vote par anticipation incluant le dépouillement le jour du scrutin	
C. Bureau de vote par correspondance	
D. Jour du scrutin	
8. Commission de révision	
A. Président	22,73 \$ / heure
B. Réviseurs	22,73 \$ / heure
C. Secrétaire	22,73 \$ / heure
D. Agent réviseur	20,57 \$ / heure + 55 \$ auto
9. Table de vérification de l'identité des électeurs (président et membres)	
A. Jour du scrutin	17,32 \$ / heure
B. Chaque jour de vote par anticipation	

14-0425-05 (suite)

OBJET : RÉMUNÉRATION PAYABLE AU PERSONNEL ÉLECTORAL ET RÉFÉRENDAIRE / ÉLECTIONS GÉNÉRALES MUNICIPALES 2025

...

10. Préposé à l'information et accueil	
A. Jour du scrutin	17,32 \$ / heure
B. Chaque jour de vote par anticipation	
11. Présence à une séance d'information et de formation	
Rémunération	1 heure et moins : 20 \$ Plus de 1 heure : 5 \$ / 15 minutes supplémentaires jusqu'à un maximum de 40 \$
12. Compilation des résultats de vote et informatique	
Rémunération	27,60 \$ / heure selon le taux horaire de l'employé en fonction de son poste
13. Personnel supplémentaire requis pour la préparation de l'élection et lors des jours de votation	
Rémunération	17,32 \$ / heure
14. Substitut pour le poste de scrutateur ou secrétaire d'un bureau de vote	
Rémunération	50 % de la rémunération prévue au tarif pour les postes désignés (pour un minimum de 3 heures)
15. Trésorier	
A1. Pour chaque rapport de dépenses électorales d'un candidat indépendant autorisé	127,73 \$ + 1,08 % des dépenses électorales déclarées au rapport
A2. Pour chaque rapport de dépenses électorales d'un candidat d'un parti autorisé	34 \$ + 1,08 % des dépenses électorales déclarées au rapport
B1. Pour chaque rapport financier d'un candidat indépendant autorisé	76,85 \$
B2. Pour chaque rapport financier d'un candidat d'un parti autorisé	175 \$
C1. Pour l'ensemble des autres fonctions pour chaque candidat indépendant autorisé	30,85 \$
C2. Pour l'ensemble des autres fonctions pour chaque candidat d'un parti autorisé	14,07 \$
16. Rémunération payable lors d'un référendum	
Les rémunérations payables lors d'une élection s'appliquent en les adaptant lorsqu'il y a un scrutin référendaire	
17. Service de toute autre personne pour la tenue de l'élection ou référendum	
Le président d'élection ou le secrétaire d'élection, selon le cas, est autorisé à requérir les services de toutes personnes susceptibles d'aider à la bonne marche de l'élection ou référendum, Pour toute autre fonction que celle ci-dessus énumérée, les fonctionnaires à l'emploi de la Ville seront rémunérés selon leur taux horaire	

14-0425-05 (suite)

OBJET : RÉMUNÉRATION PAYABLE AU PERSONNEL ÉLECTORAL ET RÉFÉRENDIAIRE / ÉLECTIONS GÉNÉRALES MUNICIPALES 2025

...

18. Entrée en vigueur	
Le présent tarif des rémunérations entre en vigueur à la date de son adoption au conseil	

IL EST EN OUTRE RÉSOLU que la présente résolution annule et remplace la résolution numéro 12-0721-10 adoptée à la séance ordinaire tenue le 12 juillet 2021.

IL EST EN OUTRE RÉSOLU que le présent tarif de rémunération soit indexé annuellement, à l'IPC du Canada au taux minimum de 2 % et un taux maximum de 3 %, et ce, à partir du 1^{er} janvier 2026.

14-0425-06

OBJET : TAXE SUR L'ESSENCE ET DE LA CONTRIBUTION DU QUÉBEC (TECQ) 2019-2024 / DÉPÔT DU BILAN DE LA PROGRAMMATION DE TRAVAUX POUR LES ANNÉES 2019-2024 / REDDITION DE COÛTS POUR LES ANNÉES 2019 À 2024/2025

ATTENDU QUE la Ville de Saint-Félicien a pris connaissance du Guide relatif aux modalités de versement de la contribution gouvernementale dans le cadre du Programme de la taxe sur l'essence et de la contribution du Québec (TECQ) pour les années 2019 à 2024;

ATTENDU QUE la Ville de Saint-Félicien doit respecter les modalités de ce guide qui s'appliquent à elle pour recevoir la contribution gouvernementale qui lui a été confirmée dans une lettre de la ministre des Affaires municipales et de l'Habitation;

SUR PROPOSITION DE MONSIEUR Dany Bouchard

IL EST UNANIMEMENT RÉSOLU

QUE la Ville de Saint-Félicien s'engage à respecter les modalités du guide qui s'appliquent à elle.

QUE la Ville de Saint-Félicien s'engage à être la seule responsable et à dégager le gouvernement du Canada et le gouvernement du Québec de même que leurs ministres, hauts fonctionnaires, employés et mandataires de toute responsabilité quant aux réclamations, exigences, pertes, dommages et coûts de toutes sortes ayant comme fondement une blessure infligée à une personne, le décès de celle-ci, des dommages causés à des biens ou la perte de biens attribuable à un acte délibéré ou négligent découlant directement ou indirectement des investissements réalisés au moyen de l'aide financière obtenue dans le cadre du programme de la TECQ 2019-2024.

D'APPROUVER le contenu et d'autoriser l'envoi au ministère des Affaires municipales et de l'Habitation de la programmation de travaux version numéro 8 ci-jointe et de tous les autres documents exigés par le Ministère en vue de recevoir la contribution gouvernementale qui lui a été confirmée dans une lettre de la ministre des Affaires municipales et de l'Habitation.

QUE la Ville de Saint-Félicien s'engage à atteindre le seuil minimal d'immobilisations qui lui est imposé pour l'ensemble des cinq années du programme.

14-0425-06 (suite)

OBJET : TAXE SUR L'ESSENCE ET DE LA CONTRIBUTION DU QUÉBEC (TECQ) 2019-2024 / DÉPÔT DU BILAN DE LA PROGRAMMATION DE TRAVAUX POUR LES ANNÉES 2019-2024 / REDDITION DE COÛTS POUR LES ANNÉES 2019 À 2024/2025

...

QUE la Ville de Saint-Félicien s'engage à informer le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation de toute modification qui sera apportée à la programmation de travaux approuvée par la présente résolution.

D'ATTESTER par la présente résolution que la programmation de travaux version numéro 8 ci-jointe comporte des coûts réalisés véridiques.

14-0425-07

OBJET : ADHÉSION / PROGRAMME D'HÉBERGEMENT TEMPORAIRE ET D'AIDE À LA RECHERCHE DE LOGEMENT / SOCIÉTÉ D'HABITATION DU QUÉBEC

ATTENDU QUE depuis 2001 les taux d'inoccupation des logements sur le marché locatif privé ont chuté de façon notoire dans les grands centres urbains du Québec;

ATTENDU QUE cette situation a eu pour conséquence de provoquer une hausse du coût des logements disponibles et a occasionné des difficultés sérieuses aux ménages à revenu faible ou modeste en recherche de logement;

ATTENDU QU'en vertu du deuxième alinéa de la Loi sur la Société d'habitation du Québec, la Société prépare et met en œuvre, avec l'autorisation du gouvernement, les programmes permettant de rencontrer ses objets;

ATTENDU QUE ce programme prévoit qu'une municipalité doit, pour être admissible à son volet 1, offrir des services d'urgence aux ménages qui se retrouvent sans logis ou en mandater une tierce partie;

ATTENDU QUE la Société d'habitation du Québec souhaite soutenir la Ville de Saint-Félicien afin qu'elle maintienne son soutien auprès des ménages sans logis en raison d'une pénurie de logements ou à la suite d'un sinistre mineur, par des services d'aide d'urgence;

ATTENDU QU'en vertu du Programme, la Société d'habitation du Québec et la Ville de Saint-Félicien doivent conclure une entente de financement;

SUR PROPOSITION DE MADAME JOSÉE LEMAY
IL EST UNANIMEMENT RÉSOLU

QUE le conseil confirme avoir pris connaissance de l'entente de financement dans le cadre du Programme d'hébergement temporaire et d'aide à la recherche de logement (volet 1).

D'AUTORISER la présentation d'une demande d'aide financière dans le cadre de ce programme.

D'AUTORISER monsieur Dany Coudé, directeur général, à signer, pour et au nom de la Ville de Saint-Félicien, tout document ou entente à cet effet avec la Société d'habitation du Québec.

14-0425-07 (suite)

OBJET : ADHÉSION / PROGRAMME D'HÉBERGEMENT TEMPORAIRE ET D'AIDE À LA RECHERCHE DE LOGEMENT / SOCIÉTÉ D'HABITATION DU QUÉBEC

...

DE NOMMER monsieur Dany Coudé, directeur général, à titre de répondant pour la Ville Saint-Félicien.

14-0425-08

OBJET : RÉAFFECTATION BUDGÉTAIRE / PROJET D'ACQUISITION D'UNE CHENILLETTE ÉLECTRIQUE

ATTENDU QUE dans son programme triennal d'immobilisations 2023-2024-2025, la Ville de Saint-Félicien a réservé une somme de 15 000 \$ au Fonds de roulement pour l'année 2023 pour l'acquisition d'une chenillette électrique;

ATTENDU QUE dans son programme triennal d'immobilisations 2025-2026-2027, la Ville de Saint-Félicien a réservé une somme de 40 000 \$ au Fonds de roulement pour l'année 2025 pour l'acquisition d'une chenillette électrique, portant à 55 000 \$ le total de la somme engagée pour ce projet;

ATTENDU QU'EN raison de l'importante augmentation des coûts de cette chenillette électrique, la Ville de Saint-Félicien n'entend plus en faire l'acquisition.

SUR PROPOSITION DE MONSIEUR BERNARD BOIVIN
IL EST UNANIMEMENT RÉSOLU

QUE la Ville de Saint-Félicien annule le projet d'acquisition d'une chenillette électrique;

QUE la Ville de Saint-Félicien confirme que la somme de 55 000 \$ au Fonds de roulement ne soit plus réservée à ce projet d'acquisition d'une chenillette électrique.

14-0425-09

OBJET : AUTORISATION DE DÉPOSER UNE DEMANDE FINANCIÈRE / FINANCEMENT D'ACTIVITÉS DE RAPPROCHEMENT INTERCULTUREL / MRC DU DOMAINE-DU-ROY / FÊTE VIVRE ENSEMBLE ET SOIRÉE MAROCAINE

ATTENDU QUE la Ville de Saint-Félicien entend déposer une demande d'aide financière à l'appel de propositions pour le financement d'activités de rapprochement interculturel de la MRC du Domaine-du-Roy

SUR PROPOSITION DE MONSIEUR JEAN-PHILIPPE BOUTIN
IL EST UNANIMEMENT RÉSOLU

D'AUTORISER la présentation par la Ville de Saint-Félicien d'une demande d'aide financière de 7 170 \$ dans l'appel de proposition pour le financement d'activités de rapprochement interculturel de la MRC du Domaine-du-Roy, détaillé de la manière suivante :

- Fête Vivre ensemble : 5 000 \$
- Soirée marocaine : 2 170 \$

IL EST EN OUTRE RÉSOLU que monsieur Jérémie Bonneau, directeur du Service des loisirs, culture et vie communautaire de la Ville de Saint-Félicien, soit autorisé à agir, pour et au nom de la Ville et à signer en son nom tous les documents relatifs au projet mentionné ci-dessus.

14-0425-10

OBJET : ADJUDICATION DU CONTRAT / AGRANDISSEMENT DU GARAGE MUNICIPAL / ISOFOR INC. / 6 282 865 \$ TAXES INCLUSES

ATTENDU l'appel d'offres public relativement au contrat d'agrandissement du garage municipal;

ATTENDU le dépôt de six soumissions, soit :

Isofor inc.	6 282 865,00 \$
Construction Unibec inc.	6 326 300,00 \$
Construction CMR inc.	6 611 062,50 \$
9016-8436 Québec inc. (Construction A. Ouellet)	6 730 544,52 \$
Construction Bon-Air	7 121 963,11 \$
Le Groupe MPotvin	9 193 559,75 \$

ATTENDU QU'aux termes de l'analyse, la soumission déposée par Isofor Inc. s'est avérée être la plus basse conforme;

SUR PROPOSITION DE MONSIEUR ALEXANDRE L. PARADIS
IL EST UNANIMEMENT RÉSOLU

D'ADJUGER à Isofor Inc., pour le prix de 6 282 865,00 \$ incluant les taxes, le contrat concernant l'agrandissement du garage municipal, selon les clauses et conditions des documents d'appel d'offres et de la soumission de l'adjudicataire.

(PROVENANCE DES FONDS : 22-100-08-055)

14-0425-11

OBJET : ACCEPTATION DU PLAN D'AMÉNAGEMENT D'ENSEMBLE / SECTEUR QUARTIER DES PIONNIÈRES

ATTENDU QUE lors de la séance ordinaire du 18 juillet 2022, le conseil a approuvé le plan d'aménagement d'ensemble préparé en minute sous le numéro 7931 par monsieur Dany Renaud, arpenteur-géomètre;

ATTENDU QUE depuis l'approbation dudit plan, des modifications ont été apportées;

SUR PROPOSITION DE MONSIEUR BERNARD BOIVIN
IL EST UNANIMEMENT RÉSOLU

D'APPROUVER le plan d'aménagement d'ensemble préparé en minute sous le numéro 9100, par monsieur Dany Renaud, arpenteur-géomètre en date du 26 mars 2025.

IL EST EN OUTRE RÉSOLU que la résolution 18-0722-07 soit abrogée à compter de l'entrée en vigueur de la présente résolution.

14-0425-12

OBJET : DÉCISION SUR UNE DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE / 1129-1133, BOULEVARD DU SACRÉ-CŒUR

ATTENDU la demande de dérogation mineure présentée à l'égard de l'immeuble situé au 1129-1133, boulevard du Sacré-Cœur à Saint-Félicien;

ATTENDU la recommandation favorable du comité consultatif d'urbanisme;

ATTENDU les explications données au cours de la présente séance sur la teneur de la demande, la portée et les effets de la dérogation demandée;

14-0425-12 (suite)

OBJET : DÉCISION SUR UNE DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE / 1129-1133, BOULEVARD DU SACRÉ-CŒUR
--

...

ATTENDU QU'un avis public a valablement été donné en conformité avec la loi et le règlement des dérogations mineures de la Ville;

ATTENDU QU'à la suite de l'invitation faite, personne n'a émis de commentaire favorable ou défavorable;

SUR PROPOSITION DE MADAME JOSÉE LEMAY
IL EST UNANIMEMENT RÉSOLU

D'ACCORDER la dérogation mineure demandée à l'égard de l'immeuble situé au 1129-1133, boulevard du Sacré-Cœur, à Saint-Félicien ayant pour effet de permettre la mise en place de deux escaliers menant du premier étage au rez-de-chaussée à 0 mètre dans la marge latérale gauche.

IL EST EN OUTRE RÉSOLU de préciser que la dérogation mineure accordée est applicable qu'à l'encontre du projet de mise en place d'escaliers soumis à la date de la présente résolution.

14-0425-13

OBJET : DÉCISION SUR UNE DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE / 1005 RUE VERCHÈRES
--

ATTENDU la demande de dérogation mineure présentée à l'égard de l'immeuble situé au 1005, rue Verchères à Saint-Félicien;

ATTENDU la recommandation favorable du comité consultatif d'urbanisme;

ATTENDU les explications données au cours de la présente séance sur la teneur de la demande, la portée et les effets de la dérogation demandée;

ATTENDU QU'un avis public a valablement été donné en conformité avec la loi et le règlement des dérogations mineures de la Ville;

ATTENDU QU'à la suite de l'invitation faite, personne n'a émis de commentaire favorable ou défavorable;

SUR PROPOSITION DE MONSIEUR DANY BOUCHARD
IL EST UNANIMEMENT RÉSOLU

D'ACCORDER la dérogation mineure demandée à l'égard de l'immeuble situé au 1005, rue Verchères, à Saint-Félicien ayant pour effet de permettre l'agrandissement du bâtiment principal à 8,3 mètres dans la marge avant.

IL EST EN OUTRE RÉSOLU de préciser que la dérogation mineure accordée est applicable qu'à l'encontre du projet d'agrandissement soumis à la date de la présente résolution.

14-0425-14

OBJET : AUTORISATION D'ÉMETTRE LES PERMIS ET CERTIFICATS REQUIS CONFORMÉMENT AU RÈGLEMENT SUR LES PLANS D'IMPLANTATION ET D'INTÉGRATION ARCHITECTURALE (P.I.I.A.) / NOUVELLE CONSTRUCTION RÉSIDENIELLE / 852, CHEMIN ROLAND CASTONGUAY

ATTENDU la recommandation favorable du comité consultatif d'urbanisme;

ATTENDU les explications supplémentaires fournies au cours de la présente séance;

SUR PROPOSITION DE MONSIEUR MICHEL GAGNON

IL EST UNANIMEMENT RÉSOLU

QUE le Service de l'urbanisme soit autorisé, aux termes des articles pertinents du règlement 18-949, à émettre les permis et certificats requis relativement à la construction d'une nouvelle résidence sur l'immeuble correspondant au 852, chemin Roland-Castonguay, situé dans le secteur du Tobo-Ski.

14-0425-15

OBJET : AUTORISATION D'ÉMETTRE LES PERMIS ET CERTIFICATS REQUIS CONFORMÉMENT AU RÈGLEMENT SUR LES PLANS D'IMPLANTATION ET D'INTÉGRATION ARCHITECTURALE (P.I.I.A.) / NOUVELLE CONSTRUCTION RÉSIDENIELLE / 864, CHEMIN ROLAND CASTONGUAY

ATTENDU la recommandation favorable du comité consultatif d'urbanisme;

ATTENDU les explications supplémentaires fournies au cours de la présente séance;

SUR PROPOSITION DE MONSIEUR ALEXANDRE L. PARADIS

IL EST UNANIMEMENT RÉSOLU

QUE le Service de l'urbanisme soit autorisé, aux termes des articles pertinents du règlement 18-949, à émettre les permis et certificats requis relativement à la construction d'une nouvelle résidence sur l'immeuble correspondant au 864, chemin Roland-Castonguay, situé dans le secteur du Tobo-Ski.

14-0425-16

OBJET : DÉPÔT POUR ACCEPTATION / PROCÈS-VERBAL DU COMITÉ CONSULTATIF D'URBANISME DU 4 MARS 2025

SUR PROPOSITION DE MONSIEUR MICHEL GAGNON

IL EST UNANIMEMENT RÉSOLU

DE PRENDRE ACTE du dépôt du procès-verbal de la séance du comité consultatif d'urbanisme tenue le 4 mars 2025.

14-0425-17

OBJET : CONTRAT DE PRÊT À USAGE À INTERVENIR AVEC LE CERCLE DES FERMIÈRES SAINT-FÉLICIEN / SOUS-SOL DE L'IMMEUBLE SIS AU 1152, RUE MONSEIGNEUR BLUTEAU / AUTORISATION DE SIGNER

SUR PROPOSITION DE MONSIEUR BERNARD BOIVIN

IL EST UNANIMEMENT RÉSOLU

QUE le maire ou le maire suppléant et la greffière soient et ils sont, par les présentes, autorisés à signer, pour et au nom de la Ville, le contrat de prêt à usage à intervenir avec le Cercle des fermières Saint-Félicien concernant le sous-sol de l'immeuble sis au 1152, rue Monseigneur Bluteau, selon le projet soumis au conseil au cours de la présente séance.

14-0425-18

OBJET : CONTRAT DE PRÊT À USAGE À INTERVENIR AVEC LE CENTRE DE SERVICES SCOLAIRE DU PAYS-DES-BLEUETS / CAMP DE JOUR / SAISON ESTIVALE 2025 / AUTORISATION DE SIGNER

SUR PROPOSITION DE MONSIEUR DANY BOUCHARD
IL EST UNANIMEMENT RÉSOLU

QUE le maire ou le maire suppléant et la greffière soient et ils sont, par les présentes, autorisés à signer, pour et au nom de la Ville, le contrat de prêt à usage à intervenir avec le Centre de services scolaires du Pays-des-Bleuets concernant le prêt d'infrastructures pour la tenue du camp de jour au cours de la saison estivale 2025, selon le projet soumis au conseil au cours de la présente séance.

14-0425-19

OBJET : DÉPÔT DU RAPPORT DES DÉPENSES DES COMMISSIONS SELON LE RÈGLEMENT 19-976

SUR PROPOSITION DE MONSIEUR DANY BOUCHARD
IL EST UNANIMEMENT RÉSOLU

D'ACCEPTER, tel que déposé, le rapport des dépenses des commissions selon le règlement 19-976, pour la période du 20 mars au 9 avril 2025 totalisant 20 220,08 \$ et de ratifier les dépenses y incluses.

14-0425-20

OBJET : DÉPÔT DU RAPPORT DES DÉPENSES AUTORISÉES PAR LE PERSONNEL ADMINISTRATIF SELON LE RÈGLEMENT 19-976

SUR PROPOSITION DE MONSIEUR BERNARD BOIVIN
IL EST UNANIMEMENT RÉSOLU

DE PRENDRE ACTE du dépôt, aux termes du règlement 19-976, des rapports de dépenses autorisées par le personnel administratif :

Directeur général Direction générale 0 \$ à 50 000 \$	93 263,72 \$
Trésorière Service de la trésorerie 0 \$ à 5 000 \$	11 851,03 \$
Greffière Service du greffe 0 \$ à 5 000 \$	6 445,53 \$
Directeur des ressources humaines Service des ressources humaines 0 \$ à 3 000 \$	N.A.
Directeur Service des loisirs, culture et vie communautaire 0 \$ à 5 000 \$	27 976,11 \$
Coordonnatrice aux loisirs Service des loisirs, culture et vie communautaire 0 \$ à 1 000 \$	5 573,23 \$
Coordonnatrice culturelle Service des loisirs, culture et vie communautaire 0 \$ à 1 000 \$	4 020,00 \$
Coordonnateur des loisirs (Tobo-Ski) Service des loisirs, culture et vie communautaire 0 \$ à 1 000 \$	4 305,58 \$
Directeur Service de sécurité incendie 0 \$ à 5 000 \$	12 169,15 \$

14-0425-20 (suite)

OBJET : DÉPÔT DU RAPPORT DES DÉPENSES AUTORISÉES PAR LE PERSONNEL ADMINISTRATIF SELON LE RÈGLEMENT 19-976

...

Directrice Service de l'aménagement et de l'entretien du territoire 0 \$ à 5 000 \$	4 971,35 \$
Surintendant des travaux publics et hygiène du milieu Service de l'aménagement et de l'entretien du territoire 0 \$ à 5 000 \$	16 963,64 \$
Contremaître aux travaux publics Service de l'aménagement et de l'entretien du territoire 0 \$ à 3 000 \$	6 332,73 \$
Contremaître aux travaux publics Service de l'aménagement et de l'entretien du territoire 0 \$ à 3 000 \$	6 035,05 \$
TOTAL	199 897,12 \$

14-0425-21

OBJET : ACCEPTATION DES LISTE DE COMPTES / PÉRIODE DU 14 AU 27 MARS 2025

SUR PROPOSITION DE MONSIEUR ALEXANDRE L. PARADIS
IL EST UNANIMEMENT RÉSOLU

D'ACCEPTER, telle que déposée par le comité des finances, la liste de comptes pour la période du 14 au 27 mars 2025, totalisant 1 199 400,99 \$.

14-0425-22

OBJET : ADOPTION / RÈGLEMENT 25-151 / MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE 18-943 EN VUE D'AUGMENTER LE NOMBRE DE LOGEMENTS AUTORISÉ POUR LES USAGES DE « RÉSIDENCES MULTIFAMILIALES ISOLÉES » DANS LA ZONE 169 RHD (SECTEUR RUE PHILOMÈNE SAVARD ET BOULEVARD DU JARDIN)

ATTENDU QUE toutes les procédures prévues à la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme ont été dûment complétées;

ATTENDU QU'avis de motion a été donné à la séance du 3 mars 2025;

ATTENDU QUE tous les membres du conseil ont reçu le règlement avant la présente séance, qu'ils déclarent l'avoir lu et qu'ils renoncent à sa lecture;

SUR PROPOSITION DE MADAME JOSÉE LEMAY
IL EST UNANIMEMENT RÉSOLU

D'ADOPTER le règlement 24-151 modifiant le règlement de zonage 18-943 en vue d'augmenter le nombre de logements autorisé pour les usages de « résidences multifamiliales isolées » dans la zone 169 Rhd (secteur rue Philomène Savard et boulevard du Jardin).

14-0425-23

OBJET : INTERVENTION DES MEMBRES DU CONSEIL

Tous les membres du conseil s'expriment, questionnent et formulent des commentaires sur divers sujets.

De 20 h 07 à 20 h 44

a) Monsieur Benoît Laprise s'adresse aux membres du conseil à l'égard du sujet suivant :

- Il témoigne de son expérience à titre de proche aidant au Centre d'hébergement de Saint-Félicien. Il mentionne la qualité des soins et des services offerts. Il ajoute que le personnel est à la fois dévoué et respectueux envers les bénéficiaires et qu'il fait preuve de bonté et de dignité. La Ville de Saint-Félicien est privilégiée d'avoir une telle installation.

Il invite les personnes disponibles à donner de leur temps aux personnes âgées seules.

Il suggère que pendant la période des fêtes, le conseil de ville délègue un représentant afin de visiter les bénéficiaires et remercier le personnel des différentes résidences de personnes âgées.

Il termine en soulignant le travail des fondateurs de cette installation afin que les personnes âgées du secteur puissent bénéficier de soins de qualité.

b) Monsieur Guy Bouchard s'adresse aux membres du conseil à l'égard des sujets suivants :

- Relativement au Centre récréatif Marianne St-Gelais, il souhaite ardemment une réouverture en septembre 2025.
- Concernant les affiches publicitaires au terrain de baseball :
 - De quelle manière sont utilisées les revenus provenant de la vente de ces affiches publicitaires?
 - Est-ce que les revenus de ces affiches publicitaires pourraient être réinvestis dans cette infrastructure sportive? Il suggère la création d'un comité chargé de planifier ces investissements.
- Concernant le rapport de faisabilité d'un centre multisport :
 - Il demande un suivi sur le dépôt dudit rapport. À quel moment le Conseil compte-t-il le présenter?
 - Quel était l'objectif de ce rapport?
- Il demande les raisons qui expliquent que la Ville de Saint-Félicien ne se dote pas d'un bassin en eau vive.

...

- Finalement, il déplore l'absence de prise de position de l'ensemble des élus du conseil sur différents projets.
- c) Monsieur Jean-François Robert s'adresse aux membres du conseil à l'égard des sujets suivants :
- Relativement au sujet numéro 12 du présent ordre du jour « Acceptation du plan d'agrandissement d'ensemble / Secteur quartier des Pionnières », il déplore le développement de ce secteur et invoque qu'il s'agit d'une flagrante opération d'étalement urbain, qu'il y a assez de terrains disponibles ailleurs sur le territoire.
 - Relativement au sujet numéro 17 du présent ordre du jour « Dépôt pour acceptation / Procès-verbal du Comité consultatif d'urbanisme du 4 mars 2025 », il demande s'il y a une vitrine publique sur les travaux du Comité consultatif d'urbanisme afin de connaître les dossiers et les sujets qu'ils leur seront soumis pour étude et orientation.
 - Par ailleurs, il mentionne que le groupe impliqué dans le projet de participation citoyenne de la petite rivière Eusèbe a été invité à faire une présentation lors du Forum sur l'eau tenue par l'organisme des Bassins versants Lac-Saint-Jean le 9 mai 2025.
 - Concernant le rapport sur la gestion de l'eau potable pour l'année 2023 :
 - Il fait état de la moyenne d'eau distribuée cinq ans avant et cinq ans après l'année 2016 et constate une économie d'eau distribuée d'environ 1 400 000 m³. Prenant pour acquis que le branchement de l'usine de cogénération sur la conduite d'eau brute a permis d'économiser environ 600 000 m³ d'eau, il demande ce qui explique l'économie d'eau supplémentaire d'environ 800 000 m³?
 - Si la Ville réussit à économiser environ 1 400 000 m³ d'eau, quelles sont les raisons à l'origine de la construction de la conduite d'amenée d'eau brute?
- d) Monsieur Fernand Blais s'adresse aux membres du conseil à l'égard du Centre récréatif Marianne St-Gelais. Il pose des questions et demande des explications sur les travaux correctifs réalisés sur le système de réfrigération.

14-0425-24 (suite)

OBJET : PÉRIODE DE QUESTIONS

...

e) Monsieur Paul-André Bouchard s'adresse aux membres du conseil à l'égard de l'état des trottoirs :

- Il dénonce les coupes faites au niveau des entrées charretières.
- Il dénonce l'état général des trottoirs dans le Carré des marcheurs.
- En période hivernale, lors des opérations de déneigement, il demande s'il est possible de coordonner le passage de la chenillette avec la machinerie affectée au déneigement des voies de circulation afin de s'assurer que les trottoirs soient en tout temps praticables pour les piétons.
- Est-ce qu'un employé municipal est affecté à arpenter les trottoirs à pied afin d'assurer une vigie de l'état et de dresser un rapport sur les correctifs à apporter?

14-0425-25

OBJET : LEVÉE DE LA RÉUNION

SUR PROPOSITION DE MICHEL GAGNON
IL EST UNANIMEMENT RÉSOLU

QUE l'assemblée soit levée à 20 h 44.

Tel que stipulé dans la Loi sur les cités et villes, je certifie avoir remis au maire, en date du 17 avril 2025, pour approbation, le procès-verbal des actes et délibérations du conseil contenant les règlements, les résolutions, les obligations et les contrats approuvés au cours de la présente séance.

M^e Louise Ménard, greffière

En vertu de l'article 477.1 de la Loi sur les cités et villes, je certifie que la Ville dispose des crédits suffisants pour les fins auxquelles des dépenses sont projetées dans le présent procès-verbal, ce

Janie Paquet, trésorière

14-0425-25 (suite)

OBJET : LEVÉE DE LA RÉUNION

...

En vertu de l'article 53 de la Loi sur les cités et villes, je donne mon assentiment aux règlements et aux résolutions adoptés par le conseil au cours de cette séance ainsi qu'aux obligations et contrats qu'il a approuvés, et dont fait état ce procès-verbal, ce_____.

Luc Gibbons, maire

Président d'assemblée

CE PROCÈS-VERBAL A ÉTÉ RATIFIÉ À LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DE CETTE VILLE LE CINQUIÈME JOUR DE MAI DEUX MILLE VINGT-CINQ.

Président d'assemblée

M^e Louise Ménard, greffière